

Northumbria Research Link

Citation: Alnaied, Ali, Elbendak, Mosa and Bulbul, Abdullah (2020) An intelligent use of stemmer and morphology analysis for Arabic information retrieval. Egyptian Informatics Journal, 21 (4). pp. 209-217. ISSN 1110-8665

Published by: Elsevier

URL: <https://doi.org/10.1016/j.eij.2020.02.004>
<<https://doi.org/10.1016/j.eij.2020.02.004>>

This version was downloaded from Northumbria Research Link:
<http://nrl.northumbria.ac.uk/id/eprint/49193/>

Northumbria University has developed Northumbria Research Link (NRL) to enable users to access the University's research output. Copyright © and moral rights for items on NRL are retained by the individual author(s) and/or other copyright owners. Single copies of full items can be reproduced, displayed or performed, and given to third parties in any format or medium for personal research or study, educational, or not-for-profit purposes without prior permission or charge, provided the authors, title and full bibliographic details are given, as well as a hyperlink and/or URL to the original metadata page. The content must not be changed in any way. Full items must not be sold commercially in any format or medium without formal permission of the copyright holder. The full policy is available online: <http://nrl.northumbria.ac.uk/policies.html>

This document may differ from the final, published version of the research and has been made available online in accordance with publisher policies. To read and/or cite from the published version of the research, please visit the publisher's website (a subscription may be required.)



**Northumbria
University**
NEWCASTLE



UniversityLibrary



An intelligent use of stemmer and morphology analysis for Arabic information retrieval



Ali Alnaied^{a,*}, Mosa Elbendak^b, Abdullah Bulbul^c

^a Department of Electrical and Computer Engineering, Ankara Yildirim Beyazit University, Turkey

^b Department of Computer and Information Sciences, Northumbria University, UK

^c Department of Computer Engineering, Ankara Yildirim Beyazit University, Turkey

ARTICLE INFO

Article history:

Received 13 November 2019

Revised 23 January 2020

Accepted 18 February 2020

Available online 7 March 2020

Keywords:

Natural language processing
Arabic morphological analysis
Information retrieval systems
Arabic stemmer

ABSTRACT

Arabic Information Retrieval has gained significant attention due to an increasing usage of Arabic text on the web and social media networks. This paper discusses a new approach for Arabic stem, called Arabic Morphology Information Retrieval (AMIR), to generate/extract stems by applying a set of rules regarding the relationship among Arabic letters to find the root/stem of the respective words used as indexing terms for the text search in Arabic retrieval systems. To demonstrate the usefulness of the proposed algorithm, we highlight the benefits of the proposed rules for different Arabic information retrieval systems. Finally, we have evaluated AMIR system by comparing its performance with LUCENE, FARASA, and no-stemmer counterpart system in terms of mean average precisions. The results obtained demonstrate that AMIR has achieved a mean average precision of 0.34% while LUCENE, FARASA and no stemmer giving 0.27%, 0.28% and 0.21, respectively. This demonstrates that AMIR is able to improve Arabic stemmer and increases retrieval as well as being strong against any type of stem.

© 2020 Production and hosting by Elsevier B.V. on behalf of Faculty of Computers and Artificial Intelligence, Cairo University. This is an open access article under the CC BY-NC-ND license (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>).

1. Introduction

A key objective of search engines is to leverage online massive information available from the internet or social media to return query results as per user's specifications. This return satisfies the user's needs. The Arabic language has different semantic and phonetic structures when compared to other languages [1]. This difference has also posed a significant issue as to how Arabic users benefit from search engine optimization. Recently, Arabic language has attracted significant interest from researchers to optimize users' searches. The main challenge is that there are few webpages authored in the Arabic language [2]. The other daunting challenge of the Arabic information retrieval systems has been the inability to solve problems such as the ambiguity of words as most roots

are composed by three letters, orthographic variations, sophisticated and very rich morphology.

Construction of Arabic words is based on abstract forms known as roots. A root, in phonetics, is the most basic word that serves as a base to generate other derivatives obtained by blending suffixes or affixes on the root to produce verbs, adjectives and nouns [3,4]. It is worth noting that the Arabic language is very inflectional as it has trilateral roots used to derive over 85% of its words. Typically, Arabic language verbs and nouns are derived from a set of 10,000 roots [5].

The stem, which is a technique for reducing the grammatical form of a word based on inflection and derivation. Brent [6] is a crucial step, especially for Arabic information retrieval because the same word may have many different forms. Also, the Arabic language has a significant number of stemming techniques and a notable one is Kareem Darwish's [7] Al-Stem which was later on modified by University of Massachusetts's. [8] The Al-Stem Stemmer was further modified by David Graff whereby (ل, وي, لل, ال, فم, وا, كم, وم, بم, نت, سنت, ت, مت, ات, بت, بال, فال, وال, يا, فار, وا) can be removed from the word's prefixes and suffixes [9]. The Aljlal Stemmer [10], classified as a light stemmer. This stemmer was developed by Mohammed Aljlal for use to retrieve query searches. The author factored the length of the words to be used for removing

* Corresponding author.

E-mail address: a_alnaied@yahoo.com (A. Alnaied).

Peer review under responsibility of Faculty of Computers and Information, Cairo University.



affixes and suffices, additionally, he normalized some specific Arabic characters [10,11]. Also, the stemmers stem words were blind, however, a robust and efficient Arabic Stemmer's Algorithm can decrease data storage and computational time [12].

Arabic stems are different when compared to other languages such as English, French etc. In addition, Arabic nouns can take the form according to several factors such as plurality (plural, singular, or dual), gender (feminine or masculine), and grammatical tense (present, past, future, and command). In contrast, stemming refers to a computational technique used to reduce words to their respective stems or roots. One disadvantage of the existing Arabic stemmers is that they are prone to immense stemming error-rates [13].

This paper proposes a new approach to produce a high-performance tool to generate/extract Arabic stems by implementing a morphological analysis using specific linguistic rules. The tool is compared against LUCENE and FARASA methods and the results show that our approach outperforms the other methods.

This paper describes the two contributions as follows:

- The comprehensive processing for Arabic texts to improve the root extraction. Existing schemes extract the roots by removing affixes from a word without distinguishing whether the removed letters are actually core letters of the root or not, like study [14,15]. This is because, in Arabic language it is not easy to determine the conjunctions of pronouns, gender, plural, prepositions, stopwords, and etc. that are connected directly to the word. This means that the existing schemes cannot authenticate whether the removed letters are the roots or not. This is the gap that the proposed scheme aims to address by proposing a method to validate whether the removed letters are actually core letters of the root. Therefore, our proposed technique attempts to extract the Arabic root/stem based on a validation of the letters before removing affixes by building AMIR dictionary that generate over 1400 words from each root. Therefore, the method proposes a root extraction based on morphology features by matching the word with all possible affixes and patterns attached to it. To the best of our knowledge, a single root can generate 1000 words using previous studies. Thus, our method increases the efficacy of extracting a word effectively while minimizing the ambiguity since it depends on validation before removing affixes where each input term is compared against with all the words in the dictionary until a match is found; if no root is found, the original word is returned unchanged. For example, the word *ولمدارسكن* "walimadarisikin" (and for our schools) shows the concatenation of morphemes to form the word. To distinguish between these morphemes, we say that *درس* (lesson) is the root morpheme; prefix *م* (m) is a derivational morpheme where it refers to noun; prefix *ل* (l) is an inflectional morpheme that refers to prepositions; prefix *و* (w) is an inflectional morpheme that refers to stopword; infix *ا* (a) is an inflectional morpheme that refers to plural form; and suffix *كن* (kunn) is an inflectional morpheme indicating the gender. Lastly, the proposed method is capable to improve the extraction root in Arabic language, and this is a major improvement in previous methods.
- The second contribution relates to an improved precision in Arabic information retrieval using infix stemmer. In English, affixes can generally be divided into two groups: (prefixes and suffixes). However, in Arabic language, affixes can be divided into three groups: (prefixes, infixes, and suffixes). Therefore, existing schemes are unable to extract stem or root of words having an infix. In Arabic morphology there exist many words that have infixes and removing an affix depends on the morphological structure of the language. In addition, extracting the root of a word in its plural form can always be challenging and con-

fusing, especially when a word in plural form is in the infixes. Therefore, the proposed method aims to produce a high-performance tool to extract Arabic root/stems by adding infixes to prefixes and suffixes. For example: the word *مكاتب* (offices) by removing infix *ا* (a), will result in the word *مكتب* (office); thus, the word is changed from plural form to get its singular one by applying AMIR rule No 3. Using the word *كاتب* (author) and by removing infix *ا* (a) will result in the word *كتب* (wrote). Thus, the word would result in a change of the meaning. According to AMIR rules No 5, this case is not permitted. Using the work [16] stemming can give better precision in information retrieval. Therefore, we believe that our proposed method will improve the precision in Arabic information retrieval through the use of infix extraction unlike other languages such as English. As mentioned earlier, English language uses suffixes and prefixes to determine the plurality of a word. Consequently, an infix is very important factor that can improve Arabic retrieval systems. Therefore, we proposed is capable to solve a problems of the plural form while still allowing the extraction of stem/root of Arabic words thus resulting in an increased.

2. Related works

Over the last few decades, several works have been carried out for Arabic information retrieval problems. However, many weaknesses and problems still face the Arabic language retrieval since they mainly rely on morphological and stemming analysis with little attention or emphasis on lemmatization. This section discusses recent advances in stemming, and morphological analysis and how they have an impact on the retrieval of documents in Arabic.

Khoja's stemmer [17] previously showed the first attempt to find the Arabic root by the removal of prefixes and suffixes. The author [18] developed the Porter stemmer tailored for the English language. This stemmer leverages two-step rewriting rules and is achieved by removing approximately 60 different suffixes by [19]. Up to now, the Porter Stemmer has been documented to have an exemplary performance, especially in its precision and recall of evaluations. However, this stemmer has the drawback of being very aggressive in its creation of stems and ends up over stemming. Therefore, the proposed method intends to solve the Khoja's problem of over stemming and aggressiveness as our method provides specific patterns of a word. This will reduce the major drawback of Khoja's stemmer.

Larkey [20,21] shows better retrieval efficiency as described in Light stemming which merely removes prefixes and suffixes depending on a predefined list. However, it does not guarantee the production of better results when evaluating experiments. Therefore, the proposed method intends to increase the production of better results by incorporating the use of infixes to suffixes and prefixes. There are a number of root extraction techniques for Arabic language known as heavy stemming or stemming based root words which work by removing all affixes as described by Khoja [22].

Darwish [23] proposed FARASA system which also segments Arabic text into words. However, this stemmer technique handles prefixes and suffixes. Our proposed, AMIR leverages on some FARASA components but has its own rules that allow for handling problems of infixes in addition to improving the generation of prefixes and suffixes.

Numerous Arabic morphology systems have been devoted towards morphed requirements of words, like the study [14] which proposed a new model for identifying the verb root produced in a tool (RootIT) by a root extraction without disambiguation out of traditional methods. Therefore, this paper removes the prefixes and suffixes without using any linguistic rules. Our proposed method proposes a novel root extraction technique that gives

support to natural language processing to include morphology features by matching the word with all possible affixes and patterns attached to it.

According to [24,25] the most commonly used stemmers in the Arabic language are light stemmer and Khoja stemmer. Indeed, stemmers can generally be divided into two groups: first, light stemmers such as the stemmer provided by [8]. The second one represents the root derivation stemmer proposed in [22]. In addition, the work [25] proposed two different stemming techniques based on light stemming by utilizing extra suffixes in the total number of prefixes and suffixes to be removed. Thus, the new added prefixes and suffixes are extended prefixes (ال, وال, بال, كال, فال, لل, وبال, ول, قل) and extended suffixes (ها, ان, ات, ون, ين, به, ية, ة, ي, وار, تي, هما, نار, هم, ت) which extended-Light stemmer is greater than their peers in light 10 [20]. Therefore, these studies were unable to extract stem or root of words that contain infixes. While our proposed method is able to extract stem or root of Arabic words by segmenting the word to remove its infixes using its prefixes and suffixes thus allowing the generation of the corresponding root (if it exists).

In addition, there exist various methods to show the performance of the light stemmer such as Jaffar [26] to restore Arabic data by adding extra prefixes and suffixes to the list of light 10 [20]. The new added prefixes and suffixes are: prefixes (ال, وال, بال, كال, فال, لل, و) and suffixes (ها, ان, ات, ون, ين, هن, هم, ته, تي, ني, ية, ية, م, ة, ي). Although, the technique removes the affixes it does not handle infix stemmer problems. Therefore, in this work we have designed a technique to solve a problems of Arabic information retrieval systems. This is achieved by using specific linguistic rules to remove infixes in addition to suffixes and prefixes.

3. AMIR dictionary

AMIR dictionary is constructed from several Arabic grammatical rule-based such as syntactic rules and morphological rules. Therefore, AMIR dictionary uses morphological features that enable it to specify all inflected forms for each stem templates, which are a combination of the affix with the root. AMIR dictionary is composed of two main phases. The first phase is to add patterns to the root (in Arabic, patterns known as اوزان “awzan”). This process is done by adding some specific letters to the root such as the letter م (m) like the word مدرس (teacher). Eight patterns can be added to each root, see AMIR rules. These specific letters refer to a derivation morpheme that contains the basic Arabic patterns forms. The second phase is to add affixes. These affixes indicate the inflectional morpheme, where linked directly to patterns or core root like pronouns, gender, prepositions, and stopwords. Therefore, we extract stem by seeking input words in AMIR dictionary, and then segmentation of word and returning the corresponding root if it exists based on AMIR rules by removing all inflection morpheme and keep all derivation morpheme as shown in Fig. 1.

Affixes divide into three groups: prefixes, infixes, and suffixes. Arabic word contain one-to-four prefixes, one or two infixes, and one-to-three suffixes. Sequence (3.1) is uses to generate stem when the infixes placed after the first letter of the original root, and sequence (3.2) used to generate stem when the infixes placed after the second letter of the original root.

$$prefix_1 + \dots + prefix_n + T1 + infix_1 + T2 + T3 + suffix_1 + \dots + suffix_m$$

where $prefix_n$ is a number of prefixes adding to the root; T1 is the first letter of original root; $infix_1$ is inserting after the T1 of original root; T2 is the second letter of original root; T3 is the third letter of

original root; and $suffix_m$ is a number of suffixes adding to the root after ends letters of original root.

$$prefix_1 + \dots + prefix_n + T1 + T2 + infix_2 + T3 + suffix_1 + \dots + suffix_m$$

where $infix_2$ is inserted after T2 of original root.

For sequence 3.1, 3.2 affixes is added to the root to generate new words as follows:

- 58 prefixes adding to begins of root to generate a words as follows: ا, وا, ون, وه, ان, انت, اي, كم, كم, ون, فن, بن, ي, ن, ب, ين, يه, ه, ي, ول, قل, فا, “, قلل, ولل, است, ست, وال, وكال, وقال, وبال, فبال, وت, فت, ون, فن, كت, م, وم, بم, لم, ولم, فلم, وكم, وكالم, فكالم, وللم, ولم, قللم, وللم, وبالم, فبالم, وا, فا, وب, و, ف, ب, ل
- 3 infixes inserting to the root to generate a words as follows: ا (alif), و (waaw), and ي (yaa).
- 25 suffixes adding to the ends of root to generate a words as follows: ات, وار, ون, وه, ان, تي, ته, تم, كم, هن, هم, ها, ي, تك, نا, ين, يه, ه, ي, ا, تكما, تكتنا, تهما, تهما, تهم, كي
- Affixes can be associated with each other to generator words as follows:
 - a. Prefixes with Infixes ($58 \times 3 = 174$)
 - b. Prefixes with Suffixes ($58 \times 25 = 1450$)
 - c. Infixes with suffixes ($3 \times 25 = 75$)
 - d. All affixes together ($58 \times 3 \times 25 = 1450$)

Note that not all combinations of above affixes can be joined together. In case (a), there are 7 prefixes cannot join with infixes. In case (b) there is no exceptions, all prefixes can join with all suffixes. In case (c) there are 24 exceptions which are not permitted. In case (d) affixes can connected to each other if they do not form the exceptions above. These exceptions motivate the following definition.

Definition 1. The morphological structure of derivational word is:

$$\text{Derivational} = (\text{adverb} + \text{root}) \mid (\text{particle} + \text{root}) \mid (\text{particle} + \text{root} + \text{possessive_pronouns}) \mid (\text{root} + \text{possessive_pronouns}) \mid (\text{noun} + \text{root}) \mid (\text{particle} + \text{noun} + \text{root})$$

Definition 2. The morphological structure of inflectional word is:

$$\text{Inflectional} = (\text{particle} + \text{root}) \mid (\text{particle} + \text{root} + \text{possessive_pronouns}) \mid (\text{root} + \text{possessive_pronouns})$$

Derivational structures of Arabic often change word meaning and it consist of prefixes, infixes, and suffixes in derived word. While inflectional structures not change word meaning and it consist of prefixes, infixes, and suffixes. In this paper, we removed the inflectional and kept the derivational.

3.1. Arabic stemmer

Stemmer is a pre-processing tool used to reduce different grammatical forms/word forms, such as: nouns, adjectives, verbs, adverbs, etc. Therefore, in this paper, we proposed a new approach to improve Arabic stemmer by adding all possible affixes to the root in order to use them as indexing terms in Arabic search operation or information retrieval systems.

As shown in Fig. 2, Arabic stem is classified into two categories: (i) a statistical stemmer employing statistical information from a large corpus of a given language for morphologically complex texts and (ii) a Rule-based stemmer-employing dictionary targeting to remove inflected affixes from the words based on language specific rules, which we will adopt in this work. Globally the most widely used English stemmer is the Porter Stemmer [18] (called lemmatizer). It proposed to remove inflectional endings only such

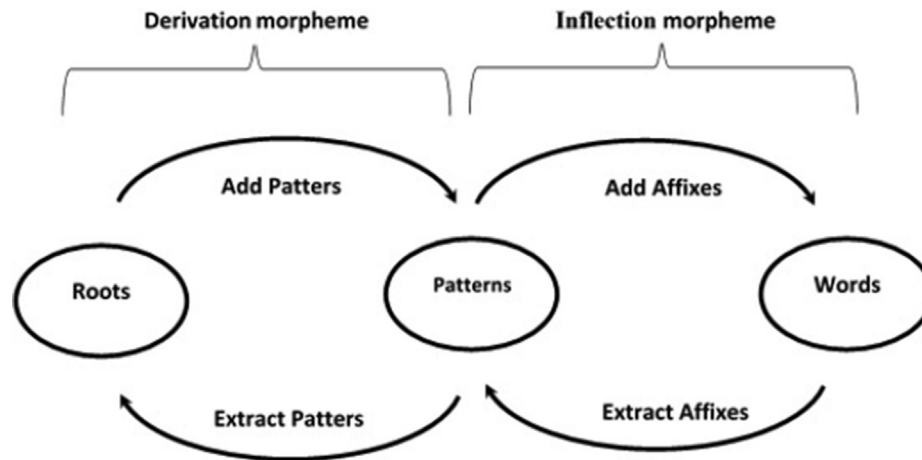


Fig. 1. AMIR Model for generate/extract stem.

as -es, -ies, or -s. In this paper, we proposed similar approach in Arabic, aims to remove all inflectional morpheme (beginnings, middles, and endings), see Table 1.

Light stemming [20] is one of the most renowned Arabic stemmers, aims to strip off a set of prefixes and suffixes. However, existing light stemmers [20,25,26] are extracting root/stem by removing prefixes and suffixes from a word without deal with infix stemmer. In this paper, we developed a light stemming by adding extra prefixes and suffixes in addition to infixes in order to improve the effectiveness of information retrieval systems in Arabic. Therefore, the proposed method is capable to produce a high-performance tool to extract Arabic root/stems by removing stickers from a word included infixes to suffixes and prefixes.

3.2. AMIR rules

Our proposed approach is bottom-up and rule-based. First, it attempts to find substrings of words, which are mostly stems, or in other cases morphemes that can be derived from stems. The next process is to join each core with word elements, thus generating words according to the governing rules. Finally, the rules check to ensure that each core allows for a correct generation thus resulting in the correct stem of the given word. AMIR rules are composed of three phases: substring tagging, rule matching and anti-rule matching, as shown in Fig. 3 below.

Substring tagging: the morphological information that characterizes possible substrings of respective words is extracted. Based on the results, we can accurately determine which word substrings are morphemes. This phase is also instrumental in ensuring that clusters of each morpheme are extracted. The clusters are used in the rule matching phase. Rule matching: each core that has been extracted from the substring tagging phase is used to determine the rules employed in the extraction. Anti-rule matching: this is

an essential phase to extract the required anti-rules from the anti-rules-based repository for every core in the given list. This ensures that every core with any anti matching rules with the word's morphemes gets removed from the given core list. This last anti matching rule phase ensures that every core's stem in the core's list is indeed the correct word's stem. AMIR Rules is constructed from different Arabic grammatical rule-based according to morphological analysis. Therefore, these rules depend on a modification of a word into an appropriate stem. So, selecting the rules depend on special letters adding/inserting to the root. Table 2 shows intelligent use of morphological analysis and stem in Arabic Information Retrieval System using AMIR rules R, where T1 is the first letter of the original root, T2 is the second letter of the original root, and T3 is the third letter of the original root.

3.3. AMIR algorithm

This section discusses AMIR algorithm to find the root/stem that uses as index term in the field of Arabic information retrieval systems. AMIR algorithm works as follows:

3.3.1. Tokenization & normalization

Arabic tokenization has been implemented in several solutions to resolve ambiguous words. For instance, characters can be written in different ways, such as character (ة) Hamza can be composed in different ways (أ, إ, إ). This cause more ambiguous as to whether the Hamza is present. Therefore, at most one token is assigned to each letter at any one time as follows:

- Replacing initial أ, إ, إ by ا
- Replacing final ع, ي by ي
- Replacing final ة by ة

3.3.2. Keyword extraction

We represent AMIR steps to extract Keywords as follows:

Convert the user request text into words and put it into a list. Check the lists whether prepositions or stop-word are found. If found, remove any matched from the list. Search AMIR Dictionary to find given terms in the list; if a match found, then extract root/stem if accepted on AMIR rules. Else, if a match not found, do nothing.

Step1: Convert the user request text into words to create a word list by selecting the words that contain more than three letters.

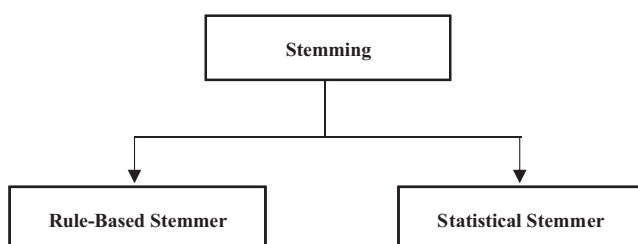


Fig. 2. Overview of the types of Arabic stemmer.

Table 1
AMIR lemmatizer Example.

Word	Prefix	Infix	Suffix	AMIR Stemmer	Word Translate
المكتب	ال	-	-	مكتب	The office
مكاتب	-	ا	-	مكتب	Offices
مكتبكم	-	-	كم	مكتب	Your office

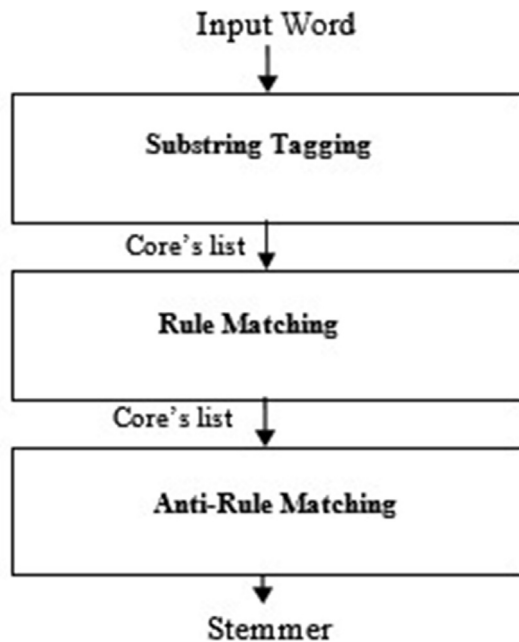


Fig. 3. AMIR rules steps.

Step 2: Check the created lists, if prepositions or stop-word found, if they found, then remove prepositions or stop-word from the list.

Step 3: Search in AMIR dictionary, if any match found in the given list, then extract root/stem based on AMIR rules, after that, use these as index term. For example; if we give the word 'ولمدرس' (And for a teacher) to AMIR dictionary which is consist of three prefixes م (m), ل (for), and و (and). So based on AMIR rule 1, we will remove prefix ل (for) which refer to preposition, and prefix و (and) which refer to stop-word. So, we will get مدرس (teacher) which using as index term.

Step 4: if a match not found in AMIR dictionary, then not do anything.

4. Experiments and results

This section aims to verify the effectiveness and the quality of AMIR performances with the relevance measures.

4.1. Dataset

In this paper, the experiments were carried out with EveTAR (2016) dataset on Arabic tweets, which cover different types of Arabic events detection. The EveTAR is essential evaluation tools in the field of information retrieval, which are comparable to similar Text Retrieval Evaluation Conference TREC. EveTAR dataset includes a crawl of 355 M which contained roughly 59,732 Arabic

Table 2
shows an intelligent use of morphological analysis and stem in Arabic Information Retrieval System using AMIR rules R.

Rule	Syntax	Description
R1	Prefix م (m) + Root → Noun	In Arabic, prefixes م (M) indicates to noun. Therefore, If we add prefix م (m) to the root, then it changes word type to noun. For example, if adding prefix م (M) to the root 'درس' (lesson), we will get 'مدرس' (Teacher). Thus, we kept the prefix م (M) in derived words and we will removing any other extra prefixes. So, this rules tells that we replacing any inflection begins with وكلم، وللم، وللم، وللم، وكلم and we remove other prefixes if any found.
R2	Prefix م (m) + Root + Suffix ة (taa) → Noun	Prefixes م (M) and suffixes ة (taa) if they joined together, it will produce noun (always refer to places). For example, if we adding prefix م (M) and suffix ة (Taa) to the root 'درس' (lesson), we will get 'مدرسة' (school). Therefore, we will keep prefix م (M) as indicated in the rule (R1). Also we will keep suffix ة (taa) as they are, and we remove other extra prefixes if any found.
R3	Prefix م (m) + T1 + Infix ا (a) + T2 + T3 → Plural Form	Infix ا (a) refer to plural form, if it joined with prefix (m) in the same word. For example, 'مكاتب' (Offices) is plural form, if we remove infix ا (a), it will change to singular form. So, we will get مكتب (office). Therefore, we will keep the prefix م (M) and we will removing infix ا (a) and any other extra prefixes if any found.
R4	T1 + T2 + Infix و (w) + T3 → Plural Form	Infix و (w) indicates to plural form when word does not including prefix م (M), such as: 'دروس' (lessons). Thus, we changed to their associated singulars by removing infix و (w). For example, if we remove infix و (w) from 'دروس' (lessons), we will get درس (lesson). Therefore, we will remove all affixes if any exist.
R5	T1 + Infix ا (a) + T2 + T3 → Noun	This rule say If word included infix ا (a) and does not including prefix م (M), it will refer to noun. For example 'كاتب' (author), if we remove infix ا (a) from 'كاتب' (author), then, we will get كتب (Wrote). So, the word meaning have changed. Therefore, we kept infixes ا (a) as they are, and we removed any other extra prefixes and suffixes.
R6	Prefix ت (taa) + T1 + T2 + Infix ي (y) + T3 → Noun	This type of derivational create a noun from relation between letters. Thus, if prefix ت (taa) and infix ي (y) joined together in the same word, so this will indicates to noun. For example: 'تدريس' (Teaching). Therefore, we will keep prefix ت (taa) and infix ي (y), if they combinations in the same word and we will remove any other extra prefixes and suffixes if any found.
R7	T1 + T2 + Infix ا (a) + T3 + suffix ة (taa) suffix ات (at) suffix تان (tan) → Noun	This type of derivation called replacement (البدال - الإبدال). Therefore, If word included infix ا (a) and ends by suffix ات (at) or suffix تان (tan) in the same word. Thus, we replace inflectional suffixes ات (at) or تان (tan) by ة (taa). So, we reduce them to their singular by replace inflectional suffixes ات (at) or تان (tan) by ة (taa). For example: دراسات (studies) or دراستان (two studies) if we replace inflectional suffixes ات (at) or تان (tan) by ة (taa), then we will get دراسة (study).
R8	T1 + T2 + Infix ا (a) + T3 + suffix ية (ya) → Plural Form	As indicated in rule (R7), replacement affixes can produce right formula of stem. Thus, we replace inflectional suffixes ية (ya) by ي (y). This is because suffix ة (taa) do not change the word meaning.

tweets represented in Unicode and encoded in UTF-8, and covers 50 significant events for which about 62 K tweets. We also evaluate our approach using Trec_eval software which is available at: (https://trec.nist.gov/trec_eval). It uses different measures of information retrieval. In our work, we have used precision @ 10, precision @ 20, and Mean Average Precision MAP as evaluation metrics see evaluation results section.

4.2. Comparison of AMIR with LUCENE and FARASA algorithms

In this section, we have compared AMIR stemmer with two counterpart systems: LUCENE and FARASA. Table 3 shows the different stemmers for AMIR, LUCENE, and FARASA, which is slightly different from each other. For Arabic Language, there exit a number of methods to extract infixes and suffixes to indicate a plural form of words. For example, the word مساجد (Mosques) is shown in Table 3 for query No 10. Which composed of the infix ا (a) that indicates to plural, AMIR method is able to remove plural using infixes to generate singular forms by applying AMIR rule No 3. As such, AMIR system extracts the word مسجد (Mosque) instead of a مساجد (Mosques) by removing the infix ا (a). While both FARASA and LUCENE extract the same word مساجد (Mosques) thus failing to generate the singular form. This is because both FARASA and

LUCENE do not handle plural using infixes. Another example, when a plural form is in the suffix; this type of derivation called replacement alibdaal - الإبدال, which is not applied in previous studies such as LUCENE and FARASA; for example, the word مكتبات (libraries), where AMIR extractor the word مكتبة (library) by replacing the suffix ات (at) by suffix ة (taa) by applying AMIR rule No 7. While FARASA and LUCENE both extractor the word مكتب (office) by removed suffix ات (at); thus, they produce word that has different meaning. Therefore, the advantages of AMIR is that it provides highly accurate results into the linguistic knowledge by use morphology. The fact that this new scheme can dissect a plural word and then get the its singular form.

Fig. 4 shows the steps of each search that requests/topics from the text collection. First, we denote sets of documents in the text collection as D_1, D_2, \dots, D_n . We denote sets of queries Q_1, Q_2, \dots, Q_n and extract terms as T_1, T_2, \dots, T_n for each query. We also denote the search methods as S_1, S_2, \dots, S_n where a search method consists of all processing stem for each query term and document term. Therefore, search method S can process a set of queries Q and produce a ranked list of document D hits H for each query Q. we summarized as:

$$(D, S, Q) \rightarrow H$$

Table 3 Summary of produce stemmer approaches.

Query	Actual Text	English Translation	AMIRStemmer	LUCENE stemmer	FARASA stemmer
1	مقتل حوثيين في انفجار في اليمن	Houthis killed in explosion in Yemen	مقتل حوثي انفجار يمن	مقتل حوث انفجار يمن	مقتل حوثي انفجار يمن
2	ليتوانيا تستخدم اليورو بدل الليتاس	Lithuania uses euro instead of litas	ليتوانيا تستخدم يورو بدل ليتاس	ليتوانيا تستخدم يورو بدل ليتاس	ليتوانيا تستخدم يورو بدل ليتاس
3	فلسطين تطلب الانضمام للمحكمة الجنائية الدولية	Palestine asks to join the International Criminal Court	فلسطين تطلب انضمام محكمة جنائي دولي	فلسطين انضمام محكم جنائي دول	فلسطين تطلب انضمام محكم جنائي دولي
4	تحديد المشتبه بهم في هجوم شارلي ابدو	Identify suspects in Charlie Hebdo attack	تحديد مشتبته هجم شارلي ابدو	تحديد مشتب هجوم شارل ابدو	تحديد مشتبته هجوم شارل ابدو
5	اختراق كوريا الشمالية حسابات سوني	Hacking Korean accounts	اختراق كوريا شمالي حساب سوني	اختراق كوريا شمال حساب سون	اختراق كوريا شمالي حساب سوني
6	بناء اول كنيسة في اسطنبول قرن	Construction of the first church in Istanbul century	بناء اول كنيس اسطنبول قرن	بناء اول كنيس اسطنبول قرن	بناء اول كنيس اسطنبول قرن
7	هجوم حزب الله على مزارع شيعا	Hezbollah attack on Shebaa Farms	هجم حزب الله مزرعة شيعا	هجوم حزب الله مزارع شيعا	هجوم حزب الله مزارع شيعا
8	بوكو حرام تخطف شباب في نيجريا	Boko haram kidnaps youths in Nigeria	بوكو حرام تخطف شباب نيجريا	بوكو حرام تخطف شباب نيجريا	بوكو حرام تخطف شباب نيجريا
9	سيطرة بوكو حرام على قاعدة عسكرية في نيجيريا	Bucco is banned on a military base in Nigeria	سيطر بوكو حرام قاعد عسكري نيجيريا	سيطر بوكو حرام قاعد عسكر نيجيريا	سيطر بوكو حرام قاعد عسكري نيجيريا
10	هجمات على مساجد في فرنسا	Attacks on mosques in France	هجم مسجد فرنسا	هجم مساجد فرنسا	هجم مساجد فرنسا

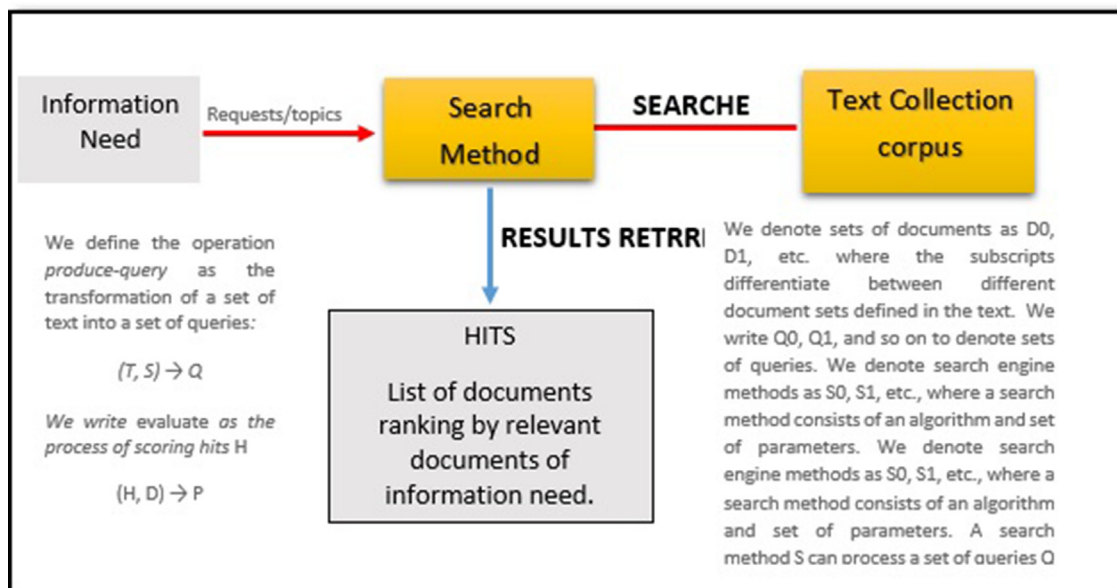


Fig. 4. Overview of the AMIR to produce information requests/topics.

Where the hits H of all the k documents in D appear in the k top ranks documents D .

Fig. 4: Overview of the AMIR to produce information requests/topics.

4.2.1. Using statistical metrics

We have employed TREC_EVAL tool to measure precision @ 10, precision @ 20, and Mean Average Precision MAP as evaluation metrics. TREC_EVAL uses two different files, quels file that is human-generated file that tells whether a retrieved document is relevant or not for each query, according to following format delimited by spaces:

query – id 0 document – id relevance

where query-id is to identify the query, document-id is to identify the document, and relevance is to identify the judged document (0 for non-relevant and 1 for relevant). Second file is results file, which is contains a ranking of documents according to higher scores for each query. We have created results file by using Java language according to following format delimited by tab spaces:

```
< query_id >, < document No >, < rank >, < score >,
< system >
```

Where query-id is used to identify the query; document-id is used to identify the retrieved document; rank is used to identify the most relevant document; score is used to indicate the similarity value between document and query; system is used to identify system name. TREC_EVAL is the executable program used to evaluate rankings according to following format:

trec_eval [-q] [-a]qrels_file Resultd_file

where trec_eval is the execute name, -q is a parameter for all detail of queries, -a is a parameter for the summary output. **Fig. 5** shows the screenshot of results obtained for proposed method using trec_eval to measure P@10, P@20, and MAP of retrieval experiments.

4.2.2. Using frequency metrics

TF.IDF is a popular information retrieval technique, which weighs word's frequency, abbreviated as TF and the term's inverse document frequency commonly abbreviated as (IDF). In this paper,

we used TF.IDF to evaluate the quality of our scheme performances retrieval. Thus, we compared TF.IDF values of our scheme with LUCENE and FARASA for the first ten queries. It is clear from **Table 4** that the AMIR system has a great improvement as compared to LUCENE Stemmer and FARASA stemmer; this is a major improvement in previous methods.

Fig. 6 shows the TF.IDF values of the first 10 queries for AMIR, LUCENE, and FARASA methods, where x-axis represents the query ID, and y-axis represents the tf:idf score scheme that is related to that query; thus, we develop a novel scheme that gives best technique of affixes stemmer and the results obtained strongly indicate that the best TF.IDF values achieved when our scheme is used.

4.3. Evaluation results

In our experiments, the retrieval performance of the proposed method has been compared with the LUCENE, FARASA stemmers, and No stemmer using BM25 model and language model LM with Dirichlet technique in order to evaluate the quality of our scheme performances. Thus, the retrieved effectiveness was evaluated using Mean Average Precision MAP as the primary evaluation metric in addition to precision at 10 (P@10), and precision at 20 (P@20) in order to analyze the change in retrieval precision. **Tables 5** and **6** present our experimental results, where the bold values denote the best results in each category. Thus, in **Table 5** we shows the results obtained for each system runs for 50 queries Therefore, AMIR achieved a MAP values by 0.34% while LUCENE, FARASA and no

Table 4

Summary of the results obtained from AMIR, LUCENE, and FARASA via TF.IDF values.

Query Words	AMIR TF.IDF	LUCENE TF.IDF	FARASA TF.IDF
وفاة أبو أنس الليبي نيويورك	1841	269	1641
اختراق كوريا الشمالية حسابات سوني	1644	33	278
بناء أول كنيسة في إسطنبول قرن	1680	7	393
بوكو حرام تخطف شبان في نيجيريا	1883	70	427
سيطرة بوكو حرام على قاعدة عسكرية في نيجيريا	1041	56	413
فرض لبنان تأشيرة دخول للسوريين	1037	36	577
هجمات على مساجد في فرنسا	1333	289	196
حرق بوكو حرام بلدة باغا النيجيرية	862	49	333
تفجير داعش مسجداً للشيعية في باكستان	750	71	164
إعادة تشكيل مجلس الوزراء السعودي	655	34	175

```
Command Prompt
iprec_at_recall_0.70    all    0.2443
iprec_at_recall_0.80    all    0.1653
iprec_at_recall_0.90    all    0.0723
iprec_at_recall_1.00    all    0.0000
P_5                    all    0.6520
P_10                   all    0.6300
P_15                   all    0.6013
P_20                   all    0.5940
P_30                   all    0.5987
P_100                  all    0.5232
P_200                  all    0.4563
P_500                  all    0.3260
P_1000                 all    0.2119

C:\Users\Yeni\Downloads\trec_eval_windows>trec_eval -m map    qrels.txt AMIR.txt
map                    all    0.3419

C:\Users\Yeni\Downloads\trec_eval_windows>
```

Fig. 5. Screenshot of AMIR results achieved using TREC_EVAL to measure the MAP.

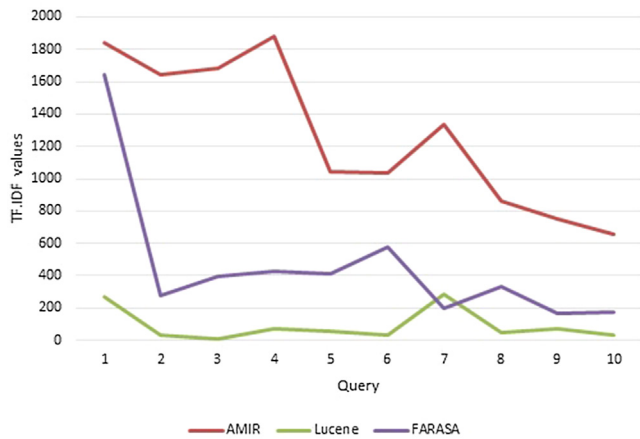


Fig. 6. The calculated TF.IDF values achieved by AMIR, LUCENE, and FARASA.

Table 5

Summary of the results obtained using BM25.

	BM25		
	MAP	Prec@10	Prec@20
AMIR	0.34	0.63	0.59
LUCENE	0.27	0.53	0.51
FARASA	0.28	0.62	0.57
No stem	0.21	0.45	0.46

Table 6

Summary of the results obtained using LM with Dirichlet smoothing.

	LM with Dirichlet smoothing		
	MAP	Prec@10	Prec@20
AMIR	0.32	0.60	0.56
LUCENE	0.25	0.47	0.44
FARASA	0.26	0.56	0.52
No stem	0.18	0.29	0.28

stemmer are 0.27%, 0.28% and by 0.21, respectively by using MB25 model. We also noticed that AMIR gives the best values of P@10 and P@20 by 0.63, and by 0.59, respectively. This indicates that using AMIR stemming yields a much improved precision. While AMIR achieved a MAP by 0.32% where LUCENE, FARASA, and no stemmer achieved a MAP by 0.25%, 0.26% and 0.18%, respectively, by using LM with Dirichlet smoothing model as shown in Table 6. Therefore, we found that for long queries, the BM25 model performs better than the language model LM with Dirichlet smoothing. Nevertheless, for short queries, the LM with Dirichlet smoothing performs better than the BM25 model.

In addition, the Student *t*-test significance measure was used with *p*-values at or below 0.05 to claim significance in order to determine if the difference between the results was statistically significant or not. When the calculated *p*-value is below 0.05, it indicates that the difference between the two experimental run is statistically significant. Therefore, the results of the statistical tests show that the differences in MAP between the AMIR stemmer and LUCENE stemmer where *p*-value is 0.005508 produces results that are statistically significant according to *p*-value < 0.05. The difference between AMIR and FARASA was not statistically significant by getting *P*-value as 0.094249 which is greater than *P* > 0.05. Lastly, The AMIR stemmer against No stemmer produces results that are statistically significantly by getting *P*-value as 0.006334. Thus, the results of the statistical tests show that AMIR gives statistically significant improvements. Therefore, the results presented

in Table 5 and Table 6 clearly indicate that the proposed method is able to solve successfully the research problems in high performance level. In addition, the best retrieval performance for Arabic information retrieval systems was AMIR method.

5. Conclusion and future work

The rationale behind this paper is to improve Arabic extraction of root/stem to build effective Arabic information retrieval systems. The proposed method has shown to improve Arabic Stemmer and increases retrieval performances. In our experiment, we have compared AMIR against LUCENE, FARASA, and no-stem methods. The obtained results in terms of the mean average of precision have resulted in 0.34%, 0.27%, 0.28, and 0.21% for AMIR, LUCENE, FARASA and non-stem, respectively. This shows that our proposed AMIR stem algorithm outperforms others.

As future work, informal words such as اکتبون atakatabun (Do they write) needs more investigated and developed in order to apply them to information retrieval in Arabic language.

Acknowledgements

The authors gratefully acknowledge use of the services and facilities of the Ankara Yildirim Beyazit University.

Funding

This publication was made possible by the Libyan ministry of education. The statements made herein are solely the responsibility of the authors.

Conflict of interest statement

There is no conflict of interest.

References

- [1] Bomhard AR. Toward Proto-Nostratic: a new approach to the comparison of Proto-Indo-European and Proto-Afroasiatic, Vol. 27. John Benjamins Publishing; 1984.
- [2] Beesley KR. Arabic finite-state morphological analysis and generation. Proceedings of the 16th conference on Computational linguistics. Association for Computational Linguistics; 1996.
- [3] Al Ameen H et al. Arabic light stemmer: A new enhanced approach. The Second International Conference on Innovations in Information Technology (IIT'05), 2005.
- [4] Kanaan G et al. Building an effective rule-based light stemmer for Arabic language to improve search effectiveness. 2008 International Conference on Innovations in Information Technology. IEEE; 2008.
- [5] Al-Kharashi IA, Evens MW. Comparing words, stems, and roots as index terms in an Arabic information retrieval system. J Am Soc Inform Sci 1994;45(8):548–60.
- [6] Brent MR. Speech segmentation and word discovery: A computational perspective. Trends Cognitive Sci 1999;3(8):294–301.
- [7] Darwish K, Hassan H, Emam O. Examining the effect of improved context sensitive morphology on Arabic information retrieval. Proceedings of the ACL Workshop on Computational Approaches to Semitic Languages. Association for Computational Linguistics; 2005.
- [8] Larkey LS, Ballesteros L, Connell ME. Light stemming for Arabic information retrieval. In: Arabic computational morphology. Springer; 2007. p. 221–43.
- [9] Eldesouki MI, Arafa WM, Darwish K. Stemming techniques of Arabic language: Comparative study from the information retrieval perspective. Egypt Comput J 2009;36(1):30–49.
- [10] Aljlayl M, Frieder O. On Arabic search: improving the retrieval effectiveness via a light stemming approach. Proceedings of the eleventh international conference on Information and knowledge management. ACM; 2002.
- [11] El-Beltagy S, Rafea A. A framework for the rapid development of list based domain specific Arabic stemmers. Proceedings of the Second International Conference on Arabic Language Resources and Tools, 2009.
- [12] Al-Shalabi R et al. Stemmer algorithm for Arabic words based on excessive letter locations. 2007 Innovations in Information Technologies (IIT). IEEE; 2007.
- [13] Paice CD. An evaluation method for stemming algorithms. SIGIR'94. Springer; 1994.

- [14] Bakeel., Azman B. Root identification tool for Arabic verbs. *IEEE Access* 2019;7:45866–71.
- [15] Naili M, Chaibi AH, Ghezala HHB. Comparative study of arabic stemming algorithms for topic identification. *Proc Comput Sci* 2019;159:794–802.
- [16] Carlberger J et al. Improving precision in information retrieval for Swedish using stemming. *Proceedings of the 13th Nordic Conference of Computational Linguistics (NODALIDA 2001)*, 2001.
- [17] Khoja S, Garside R. *Stemming arabic text*. Lancaster, UK: Computing Department, Lancaster University; 1999.
- [18] Porter M, *An algorithm for suffix stripping*. Program: electronic library & information systems; 1980.
- [19] Habash N, et al. Morphological analysis and disambiguation for dialectal Arabic. In: *Proceedings of the 2013 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*; 2013.
- [20] Larkey LS, Ballesteros L, Connell ME. Improving stemming for Arabic information retrieval: light stemming and co-occurrence analysis. *Proceedings of the 25th annual international ACM SIGIR conference on Research and development in information retrieval*. ACM; 2002.
- [21] Larkey LS, Connell ME. Structured queries, language modeling, and relevance modeling in cross-language information retrieval. *Inform Process Manage* 2005;41(3):457–73.
- [22] Khoja S. APT: Arabic part-of-speech tagger. *Proceedings of the Student Workshop at NAACL*, 2001.
- [23] Darwish K, Abdelali A, et al. Farasa: A fast and furious segmenter for Arabic. *Proceedings of the 2016 conference of the North American chapter of the association for computational linguistics: Demonstrations*, 2016.
- [24] Al-Saqqa S, Awajan A, Ghoul S. Stemming effects on sentiment analysis using large arabic multi-domain resources. *2019 sixth international conference on social networks analysis, management and security (SNAMS)*. IEEE; 2019.
- [25] Mustafa M et al. Developing two different novel techniques for Arabic text stemming. *Intell Inform Manage* 2019.
- [26] Atwan J, Wedyan M, Al-Zoubi H. Arabic Text Light Stemmer. *Int J Comput* 2019;8(2):17–23.